# Redmine - Patch #28321

# Change Japanese translation for "in use"

2018-03-12 07:03 - Go MAEDA

Status:ClosedStart date:Priority:NormalDue date:

Assignee: Go MAEDA % Done: 0%

Category: Translations Estimated time: 0.00 hour

Target version: 4.0.0

### Description

I suggest improving Japanese translation for "X is in use", to change from "DDDDDD" to "DDDDD". Both two expression have almost the same meaning, but "DDDD" is shorter and more natural.

#### Related issues:

Blocked by Redmine - Patch #28320: Japanese translation update (r17233)

#### **Associated revisions**

### Revision 17236 - 2018-03-21 10:14 - Go MAEDA

Change Japanese translation for "in use" (#28321).

Patch by Go MAEDA.

# History

### #1 - 2018-03-12 07:03 - Go MAEDA

- Blocked by Patch #28320: Japanese translation update (r17233) added

### #2 - 2018-03-13 09:28 - Mizuki ISHIKAWA

'DDDD' looks good to me.

### #3 - 2018-03-14 02:31 - Go MAEDA

- Target version set to 4.0.0

Setting target version to 4.0.0.

## #4 - 2018-03-21 10:14 - Go MAEDA

- Status changed from New to Closed

Committed.

# #5 - 2018-04-01 14:50 - Go MAEDA

- Assignee set to Go MAEDA

### **Files**

change-ja-translation-in\_use.diff 1.98 KB 2018-03-12 Go MAEDA

2025-05-02 1/1